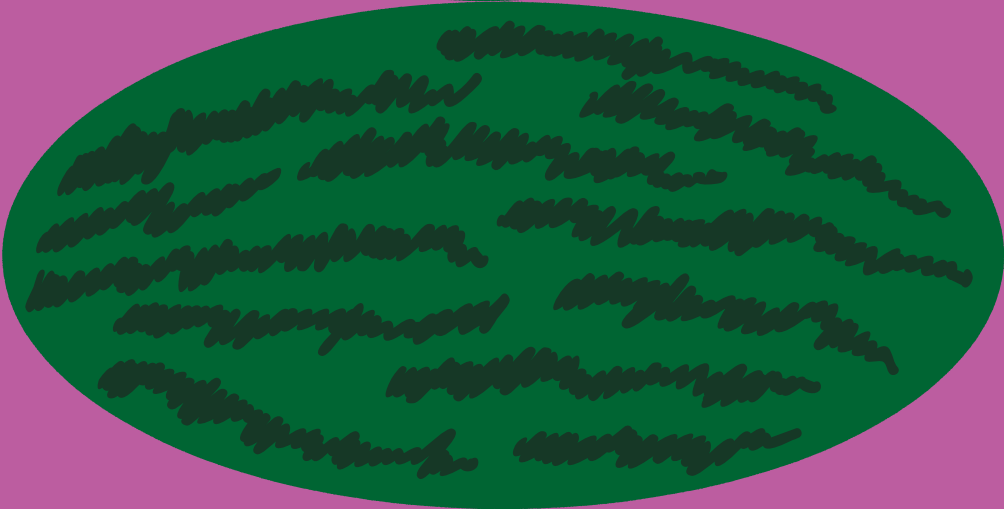
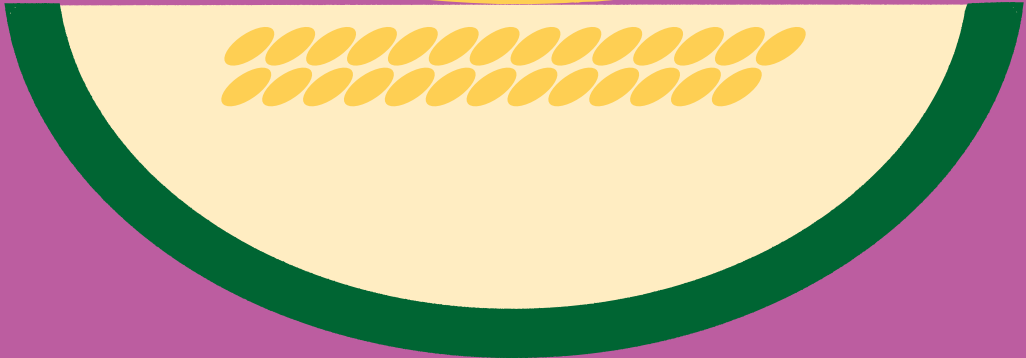
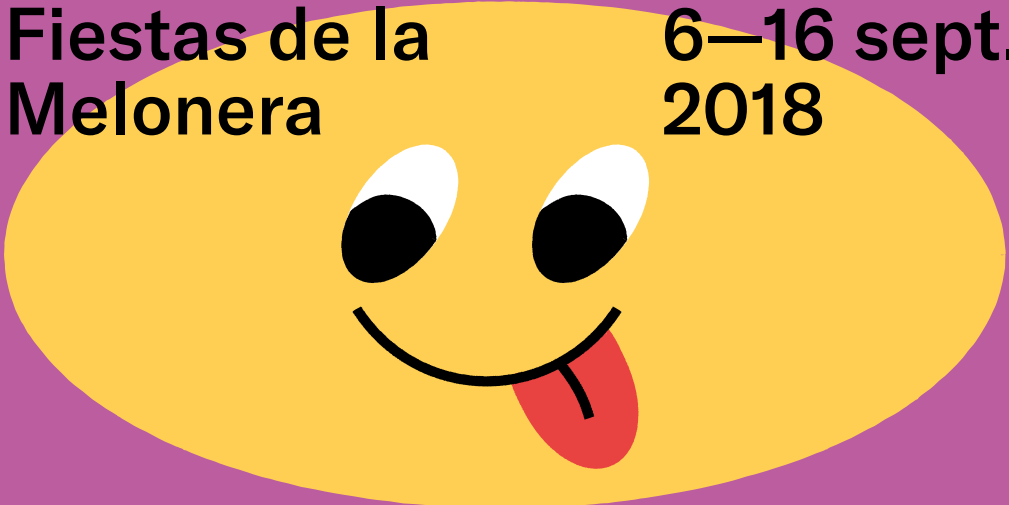


Fiestas de la Melonera

6–16 sept.
2018



distrito
aranzuela

MADRID



Saludo de la Concejala

Las tradicionales fiestas de **La Melonera** van a dar comienzo un año más y, al igual que otros años, no hubiesen sido posibles sin la participación de la Mesa de Cultura y Fiestas y todas las personas, colectivos e instituciones que han colaborado con nuestro departamento de cultura y el programa de innovación y proximidad, Mirador Arganzuela, para desarrollar el programa.

Este año repetimos en Imperial con las asociaciones de vecinos y vecinas y su tradicional pasacalles, verbena y engalanamiento del barrio así como el **Festival Intercultural de Peñuelas**, donde nuestro vecindario dará cuenta del mestizaje y riqueza de todas las culturas que conviven en el distrito. Sin olvidar las actividades deportivas y para mayores, la **Melonclea** o la visita de los bomberos entre otras muchas. Además, estas fiestas revitalizarán edificios emblemáticos del distrito como el Mercado de Frutas y Verduras, el Matadero de Legazpi y el Invernadero del Palacio de Cristal de la Arganzuela gracias a las propuestas culturales del **Despertar de una ciudad** y **Nodo Invisible** que os invito a conocer este año.

Por supuesto, volvemos a contar con **Punto violeta**, un espacio donde vecinas voluntarias ofrecen asistencia e información en caso de agresión sexual con el fin de que todas podamos disfrutar de unas fiestas libres de violencias machistas.

Queremos unas fiestas donde prime la diversidad en sentido amplio, de género, de procedencia, tendencias y edades, reflejo de la realidad en la que vivimos. Por eso traemos relatos urbanos explosivos desde Cuba a ritmo de hip-hop, cumbia y *reggae* de la mano de **La Dame Blanche**. Letras lúcidas, satíricas y viscerales en la voz de la granadina **Patricia Lázaro**. La revolución de la música tradicional gallega con la contemporánea, queer y feminista **Mercedes Peón**, y de la asturiana con **Rodrigo Cuevas**, combinando tradición y electrónica, sensualidad y humor, con tintes provocadores y ambiguos. La música colombiana pop y vanguardista de **Pedrina** y el afrobeat madrileño de un grupo enteramente de mujeres como **Hafa Sweet**. Sin olvidar el rock psicodélico de **The Zephyr Bones** y las melodías pop listas para corear en vivo de **Nueva Vulcano**, bandas de culto que nos traen desde Barcelona lo mejor del indie. Y por supuesto sesiones para bailar con Djs, orquesta en directo, infantiles y los artistas que participan en los **Premios de Música Popular**.

En nombre de todo el Ayuntamiento de Madrid espero que el programa sea de vuestro agrado y os deseo unas felices fiestas.

Rommy Arce Legua
Concejala del Distrito de Arganzuela

Programación general

JUEVES 6

19h. Inauguración exposición de los y las participantes en la XXXIII edición de Pintura y la XI edición de Fotografía de los Premios Arganzuela.

Centro Cultural Casa del Reloj, Sala La Lonja

20h.
Concierto Banda Sinfónica Municipal
Explanada Madrid Río

21:15h. Pregón a cargo de la Conceja-
la Rommy Arce
Explanada Madrid Río



21:30—22:15h.
Patricia Lázaro. *Concierto*
La granadina nos trae sus letras lúcidas, satíricas y viscerales, que nos recuerdan a cada uno de nosotros y nosotras y nos sumergen en una especie de nostalgia profunda.
Explanada Madrid Río



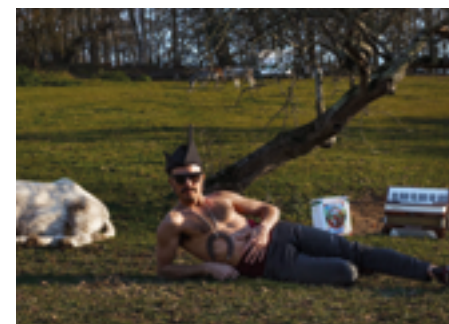
22:30—23:55h.
La Dame Blanche. *Concierto*
Esta cubana ubicada en Francia aborda relatos culturales urbanos acompañados por una explosiva mezcla de hip hop, cumbia, dancehall, reggae y sonidos latinoamericanos, que evoca a los espíritus de la santería.
Explanada Madrid Río



22:15—23:15h
Mercedes Peón. *Concierto*
La más innovadora artista de nuestra música popular, presenta su último disco «Diexaas». Electrónica, social, periférica, intuitiva, anticolonialista, queer, feminista.
Explanada Madrid Río

VIERNES 7

11—13h. Tejiendo Arganzuela
Encuentro solidario organizado por Centro de día de Arganzuela y la Asociación de Labores Solidarias que, desde hace varios años, tejen piezas para después unir las y formar mantas que son donadas a colectivos desfavorecidos.
Exterior del Invernadero Palacio de Cristal de Arganzuela



19—21:15h.
I parte de la final de los Premios de Música Popular de Arganzuela 2018.

Con actuaciones de:
19h. Buho Breaking Band
19:45h. Quercus
20:30h. Alma
21:15h. Darío Z

Explanada Madrid Río

23:30—00:30h.
Rodrigo Cuevas. *Concierto*
«El Mundo por Montero» es una llamada de atención sarcástica en formato de zarzuela BUFA. Hecho desde Asturias y para el mundo para mostrar un mundo tradicional, rural, excéntrico pero, también, urbano, crítico y tecnológico.
Explanada Madrid Río

00:45—03h.
Batalla de Temazos
DJ set interactivo en el que dos DJs se enfrentan en busca de un temazo mejor que el anterior. De los 80 a la actualidad. El público podrá votar si cada tema sigue sonando o pasar al siguiente.
Explanada Madrid Río

SÁBADO 8

Todo el día.

Ruta de tapas por Imperial

Todo el día. Bebida y tapa a 2€ en bares del barrio con posterior votación de la mejor tapa y sorteo entre los asistentes de una invitación para dos personas a una ración.

Más info en avjuanduque.wordpress.com

10:30h–13:30h.

Taller de engalanamiento

Elaboración de disfraces y engalanamiento para el pasacalles del fin de semana siguiente. Organizado por Mirador Arganzuela, Ciudad distrito, AAVV Pasillo Verde Imperial y AAVV Juan Duque y Vendedores de Humo. Más información en blogmelonera.tumblr.com

Plaza de Juan Duque

Del 3 al 7 y del 10 al 14 de septiembre, habrá un taller previo de producción del material de engalanamiento de calles. No es necesaria inscripción.

Más información en intermediae.es

11h–12h.

Melonclela - Bicicletada popular

11h. Salida de EVA/EBA.

12h. Parada en el Huerto las Vías y degustación de melón
Llegada al Recinto Ferial.

12h.

Gloria Fuertes por La Fantástica Banda
Concierto recital que revisita los poemas de la autora para grandes y pequeños/as.
Explanada Madrid Río

13h.

Exhibición de agua y espuma a cargo de Bomberos del Ayuntamiento de Madrid
Explanada Madrid Río

13:30h.

Concierto punk-garage del grupo del barrio M'Pappe Harrington
Explanada Madrid Río

19–21:15h.

II parte de la final de los Premios de Música Popular de Arganzuela 2018

19h. S.T. Alex

19:45h. El Rey Catódico

20:30h. Distrito 7

21:15h. Cristosaurio

Explanada Madrid Río



22:15–00h.

The Zephyr Bones. Concierto

Vaporoso y melódico rock psicodélico, su dream pop rebosa guitarras en un estilo bautizado por ellos mismos con el nombre de beach wave.

Explanada Madrid Río



00–01:15h.

Nueva Vulcano. Concierto

La banda de culto barcelonesa llega con sus guitarras crujientes y melodías listas para corear en vivo.

Explanada Madrid Río

01:30–03h.

Genuinos. Orquesta

Explanada Madrid Río

DOMINGO 9

Todo el día.

Ruta de tapas por Imperial

Todo el día. Bebida y tapa a 2€ en bares del barrio con posterior votación de la mejor tapa y sorteo entre los asistentes de una invitación para dos personas a una ración.

Más info en avjuanduque.wordpress.com

12h.

Actuación de la Rondalla y Los Chisperos de Arganzuela

Explanada Madrid Río

13:30h. Vermut Revival

Humbuckers, guitarras del distrito con repertorio de temas clásicos del rock'n'roll.

Explanada Madrid Río

17–20h.

Baile de mayores. Nave Terneras

18:30h.

Tarde de Swing

Clase abierta y demostración a cargo de la escuela del barrio Big Mama Swing.

Explanada Madrid Río

19:30h. Flamenco

Clase abierta para todo el público, flashmob y actuación a cargo de la sala del barrio Café Ziryab.

Explanada Madrid Río

20:30h. Psicoverse

Concierto de rap.

Explanada Madrid Río

20:30–22h. Velada literaria

Lectura dramatizada de varios relatos cortos propios y de autores de reconocido prestigio a cargo de la asociación Primaduroverales.

Nave Terneras



21:30–22:15h.

Hafa Sweet. Concierto.

7 mujeres investigando las posibilidades del Afrobeat, tradicionalmente masculino, y probando a mezclar reggae, funk, soul y otros estilos en una poderosa mezcla llamada «AfroSweet».

Explanada Madrid Río



22:30–23:55h.

Pedrina. Concierto.

La artista colombiana del reconocido grupo Pedrina y Rio presenta su primer disco en solitario y cierra en Arganzuela su gira española con un sonido pop, vanguardista y electrónico y una voz única y sensual.

Explanada Madrid Río

00h. Fuegos artificiales

Explanada Madrid Río

MIÉRCOLES 12

17–20h.

Baile de Mayores

Con chocolatada y bizcocho.

Centro de Mayores Luca de Tena

VIERNES 14

20h.

Lo veo por todas partes
Obra de teatro de la Sala Mayko en la que 4 mujeres de distintas edades deciden unirse para contar 4 historias.
Auditorio Nuevas Dependencias.

20h.

Gymkhana de agua
Intervención socio-educativa para jóvenes de 14 a 20 años a través del ocio a cargo del programa Quédad.com.
Exterior Nave Ternereras.

SÁBADO 15



11–22h

Día de los niños y las niñas
En sintonía/ Imagina Madrid
Jornada familiar con talleres, tertulias, juegos y concierto.
Organiza La Parcería, Infancia y familia y Grupal Crew Collective.
Plaza Rutilio Gacís

14h Comida de traje en el Huerto de las Vías Organiza AV Pasillo Verde

17–20h.

Baile de mayores Nave Ternereras



18–20:30h.

Pasacalles vecinal y actuaciones musicales en Imperial.

18h. Encuentro en la explanada del puente de Segovia

18:30h Chupinazo y salida del pasacalles

20h. Llegada a la plaza de Juan Duque y degustación de melón.

20:30h. Anto Rodríguez + Los Celos + Elías e Ignacio. Conciertos

19h. Space Swan

Versión libre de la obra El Lago de los Cisnes coreografiada por Luís Ruffo.
Auditorio Nuevas Dependencias

19h.

Cine/Lejos de los árboles
Proyección de la primera película del ciclo programado por Mirador Arganzuela «El nuevo candilejas» y coloquio con Víctor Berlín para hablar sobre el territorio geográfico español a través de las costumbres y las tradiciones asociadas a las fiestas y el folclore regional de cada lugar. Programado por Mirador Arganzuela.
CDI de Arganzuela

Esta programación está sujeta a posibles cambios, en cuanto a contenido y fecha, que serán anunciados con antelación.

Todas las actividades son de acceso gratuito hasta completar aforo

Facebook: distritoarganzuela
Twitter: @JMDArganzuela

DOMINGO

16

Festival intercultural

11–22h.

Plaza Peñuelas

ACTUACIONES

Tinkus S. simón
(Baile de Bolivia)

Magali Rebollar
(Cantautora en quechua)

Alma (Perú)

La Negri
(Cantautora gitana de flamenco)

Juventud Latina
(Baile de Ecuador)

Simao Felix y Caro Djalo
(Guinea Bissau)

Somato
(Costa de Marfil, Guinea Conakri y España)

Álex
(Cantautor armenio)

Orlis Pineda
(Cuba)

Djara Djara Kora
(Gambia y España)

Los griots (Camerún)

19h
Entrega trofeos de los campeonatos deportivos y de juegos de mesa en los centros de mayores
Centro Cultural Casa del Reloj, Nave Ternereras

ACTIVIDADES

- Trae tu receta de un plato con arroz, la comida más internacional que hay! Decoraremos la plaza con las recetas
- Taller de henna a cargo de FARHANA, MUNNI, RIMA de Bangladesh y SAMAH de Egipto
- Desfile de moda africana a cargo de Beshha Wear
- Taller de reciclaje a cargo de La Revoltosa
- Bodypainting a cargo de Alejandro Cuorán
- Mapeo de activos para la salud intercultural y elaboración colectiva de un mural poético
- Comida de traje

¡Y más! Radio, feria de libros y artesanía, divercuentos, flashmob...

Colaboran: ASILIM, CEAR, CEPI- LA Rueca, CRUZ ROJA, PLATAFORMA KHE-TANE, CMS Arganzuela, AICC, Huerto Ecológico La Revoltosa y Servicio de Convivencia Integración Social y Promoción Comunitaria de Arganzuela.





Campeonatos y actividades deportivas

Voley

Sábado 15. De 9 a 14h. Partido de exhibición de voleybol y concurso de saques (12h) para niños y niñas entre 9 y 14 años con regalo de camiseta a los/as ganadores/as. Organiza Arganvoley. [CDI Arganzuela.](#)

Bádminton

Del 10 al 14 de septiembre. Torneo absoluto masculino, femenino y dobles masculino. Inscripciones gratuitas desde el 4 de septiembre en el [CDM La Fundi.](#)

Fútbol

Jueves 13. De 17 a 19:30h. Partido de fútbol sobre futbolín hinchable. Organiza Servicio de intervención Socio Residencial del Barrio de Chopera. [Explanada Madrid Río](#)

Juegos de mesa y aire libre

Torneos individuales: de ajedrez, rana, billar, chinchón.
Torneos por parejas: tute, mus, dominó.
Torneo por tríos: petanca.
Inscripciones: del 27 de agosto al 1 de septiembre en el Despacho de la Junta Directiva del Centro de Mayores Luca de Tena y Casa del Reloj de 10 a 13h.
Períodos de juegos: del 3 al 7 de septiembre de 10 a 13h.
Finales: del 10 al 14 de septiembre [Centro de Mayores Casa del Reloj.](#)

BMX

Sábado 15. De 15 a 21h..
Trofeo La Melonera
Organiza Yellow Mad.
[Circuito municipal BMX \(Embajadores 316\)](#)

Pádel

Del 8 al 16 de septiembre.
Torneo absoluto masculino y mixto.
Inscripciones gratuitas desde el 4 de septiembre.
[CDM La Fundi.](#)

Gimnasia rítmica

Sábado 15. 11h. Exhibición de los equipos de competición del club de gimnasia rítmica de Arganzuela.
[CDM La Fundi](#)

Tenis

Torneo del 8 al 16 de septiembre.
Categorías Sub14 mixto, Sub16 mixto y Absoluto masculino y femenino. Inscripciones gratuitas del 26 de agosto al 3 de septiembre en clubocapa.com.
Entrega de Trofeos: domingo 16 a las 19h. Sábado 8. Habrá jornada infantil de puertas abiertas con juegos y actividades relacionados con el tenis. De 11 a 13h.
[Pistas de tenis Jardín Papelera Peninsular.](#)

III Despertar de una ciudad



Sábado 15 de septiembre

De 12 a 1:30h.

Creado por colectivo XXXO

Puente de La Princesa. Avda. Vado Sta Catalina.

Encuentro vecinal en torno a espacios arquitectónicos que denominan de aura decadente como el antiguo mercado central de Frutas y Verduras y el Matadero de Madrid, con el arte electrónico y una muestra de impulsores sociales como herramientas para modificar realidad.

La actividad cuenta con talleres y conciertos.

Más info en xxxofest.org, electronicartecultura.com, geometrikafm.es y [fb:@nixnochedemadrid](https://www.facebook.com/nixnochedemadrid)

Espectáculos sonoros

14 a 15h. Raquel Mendiguren "Mendi"

15 a 17h. Auriga

17 a 18h. Abismal

18 a 19h. Brenda Sayuri

20 a 21h. Sonia Vega

21 a 22:30h. Annie Hall

22:30 a 23:30h. Mila Steiner

23:30 a 00:30h. Indira Paganotto

00:30 a 01:30h. Parallax

Visuales a cargo de Elena Juárez

Breve relato

19:45 a 20h. LOBOS de Lola Blasco. Llamamiento a la solidaridad femenina a través de los cuentos infantiles.

Karaoke electrónico

19 a 20h. Cantaremos entre tod+s canciones míticas house de los 80-90.

Talleres

Little Beats

12 a 13h. A partir de 10 años. Para aprender los fundamentos de la música electrónica. Impartido por Jesús Jara. Más info en oficioselectrosonoros.org. Reserva tu plaza en 01@xxxofest.org

Cuentos Electrónicos

12 a 13h. A partir de 3 años. Para público infantil con necesidades especiales donde educadores/as y artistas producen un cuento electrónico. Impartido por Red Internacional de Educación. Más info en [facebook.com/rieduccion](https://www.facebook.com/rieduccion)

Ballet electrónico

13 a 14h. Todos los públicos. Experimentación con el ballet y la música clásica y electrónica para una única representación debajo del puente. Impartido por Luis Ruffo. Más info en [facebook.com/ballet.luisruffo](https://www.facebook.com/ballet.luisruffo)

Gymkana Geométrika

18 a 19h. A partir de 5 años. Los intrépidos pequeños aventureros realizarán un recorrido muy particular por el mundo del arte electrónico. Impartido por Tamara aka Parallax y Rubén Razeed, proyecto Geométrika FM. Más info y reserva de plaza en geometrikafm.es

La Casita De Terciopelo

17h. De 5 a 13 años. Taller de juego arquitectónico para tod+s en el que los más pequeños/as construyen una casa en el árbol con envases reciclados y juegan con la escala humana. Impartido por Asociación XXXO. Más info en xxxofest.org

Nodo Invisible

Sábado 15

Pase 1/ De 11 a 12h.

Música

Andrea Zarza Canova

Pase 2 / 12h a 13h.

Música

Sonidos del Espacio (Undermad)
Jacobó (Soul Spektra Sound)

Pase 3 / 13 a 14h.

Música

Alfonso Pomedá

Artes visuales

Performance Arantxa Boyero
"Uña terapia"

Domingo 16

Pase 1 / De 11 a 12h.

Música

Josephine's Soundscapes
(a_mal_ga_ma)

Pase 2 / De 12 a 13h.

Música

Jean Paul Tremont (Damaru
Possible Others / Estudio Disperso)
Jai (Possible Others)

Artes visuales

Raquel G Ibáñez + ECDI:
"How to dissapear"
(durante toda la jornada)

Pase 3 / De 13 a 14h.

Música

LaNoche (So Unreal)

Artes escénicas

Andrea Pérez



15 y 16 de septiembre.

De 11 a 14h.

Invernadero del Palacio de Cristal de Arganzuela

Nodo invisible es una propuesta que pretende subvertir el imaginario de la nocturnidad y la fiesta de la música electrónica para centrarse en la escucha de un invernadero como un espacio orgánico de tranquilidad. Cada jornada es una suerte de fotosíntesis sonora que cuenta con sesiones y directos musicales, una intervención artística y una intervención arquitectónica sobre el espacio donde se ubiquen los músicos a cargo de Futuro Studio.

Organizado por Mirador Arganzuela y Possible Others

Programación Matadero Madrid

La Plaza en Verano

De 21 a 00h. Entrada libre.

Viernes 7

Baywaves, Our Girl y Bigott

La fiesta Best Fit Club, creada por la agencia de management madrileña Ground Control y la web musical británica The Line Of Best Fit tiende puentes entre grupos emergentes de España y el Reino Unido. Apadrina a dos jóvenes grupos el zaragozano Bigott.

Sábado 8

Jonston, Fino Oyonarte y Lorena Álvarez

El pop de autor vive un momento excepcionalmente dulce en España. Jonston y Fino Oyonarte acaban de editar sendos discos llenos de emoción que sirven de antesala a la explosión de alegría y renovación del folklore hispano que caracteriza a Lorena Álvarez.

Para más información, consulta en mataderomadrid.org

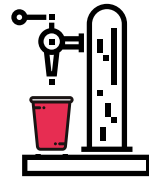
FestiBal con B de Bici

15 y 16 de septiembre. Entrada libre.

Para más información consulta en festibalconb.com

BARRIOS limpios y sostenibles EN FIESTAS

Recoge tú vaso por
1 €



Úsalo
cuantas
veces
quieras en
cualquier
zona y cualquier
caseta.

Cuando acabes tus
consumiciones,
devuélvelo y
recuperarás 1 €



Este año dispondremos de vasos reutilizables que podrás conseguir antes de ir a las casetas por un euro en los puntos del recinto ferial habilitados para ello. Una vez lo hayas utilizado tantas veces como quieras, podrás devolverlo y recuperar tu euro en estos mismos puntos o conservarlo.



No es no. Cuando sea. Como sea. Donde sea.

Si has sufrido una agresión machista:

Unidad de Apoyo y Protección a la Mujer, Menor y Mayor (UAPM), Policía Municipal de Madrid. (Gratis)

☎: 900 222 100

Orientación general ante una agresión sexual:

Número habilitado por el Ayuntamiento de Madrid. (J-D, de 22 a 7h)

☎: 628 18 60 76

Para denunciar una agresión sexual:

Unidad de Atención a la Familia y Mujer Madrid (UFAM-Madrid), Policía Nacional.

☎: 091

Asistencia psicológica y asesoría jurídica:

Centro de Asistencia a Víctimas de Agresiones Sexuales (CAVAS). (L-J, de 9 a 18h; V, de 9 a 15h)

☎: 915 740 110

Centro de Atención a Mujeres Víctimas de Violencia Sexual de la CM (CIMASCAM). (L-V, de 10 a 20h)

☎: 915 340 922

Direcciones:

Recinto ferial Explanada Madrid Río
(Paseo de la Chopera 6)

CDM Arganzuela La Fundi
(Calle Alicante 14)

CDM Arganzuela y Centro de Mayores Luca de Tena
(Calle Canarias 17)

Campo de fútbol Madrid Río
(Paseo de Yeserías s/n)

Pistas de Tenis (Calle Arganda 3)

Matadero Madrid (Paseo de la Chopera 14)

Centro Cultural Casa del Reloj:
Sala La Lonja, Nave Ternereras,
Auditorio Nuevas Dependencias
(Paseo de la Chopera 6-10)

Invernadero Palacio de Cristal de Arganzuela
(Paseo de la Chopera, 10)

EVA/EBA Espacio Vecinal Arganzuela
(Plaza de Legazpi 7B)

Durante los días de las actividades en el recinto ferial estarán disponibles:

Punto violeta para facilitar información de la campaña *No es no. Madrid Libre de Violencias Machistas* del Área de Gobierno de Políticas de Género y Diversidad, Espacio de igualdad Juana Doña, Asamblea Feminista de Arganzuela, Mesa de Igualdad del Foro local y vecinas del distrito.

Pasaportes culturales Artycular: La Asociación de Espacios Culturales de Arganzuela se suma a la Melonera ofreciendo durante la celebración de las fiestas descuentos para su programación para los que consigan el pasaporte cultural que estará disponible en las casetas del recinto y en centros municipales del distrito.